

ANNA PETROVA

febbre.gialla@gmail.com

Minyama, QLD, Australia

PROFESSIONAL SKILLS:

Software:

- Trados SDL
- Adobe Photoshop / Illustrator

Skills:

- Translating
- Journalism
- Non linear video editing. News editing

WORK EXPERIENCE:

***January 2010 – May 2011 Melbourne
Freelance translator***

Duties:

-freelance translation (En-Rus, Rus-En). All range of texts, from sciences to archaeology for news agencies and other companies.

***January 2008 – August 2009 Zoom.in, Internet TV, Amsterdam
Translator, journalist, video editor***

Duties:

*-translating news (En-Rus, Rus-En) provided by Associated Press.
-news writing, video editing*

Freelancer

book translating (history)

***February 2007 – December 2007, St. Petersburg, Amsterdam
Translator, tour guide***

Duties:

*-freelance translation (En-Rus). All range of texts.
-tour guiding*

***October 2006 – January 2007, 5-TV channel, St.Petersburg
Journalist, video editor***

Duties:

-non-liner editing, freelance journalism

April 2002 – May 2006, TV channel “Sport”, Moscow

Computer graphics specialist

Duties:

-preparing computer graphics for news and thematic programs. Issuing and supporting live broadcastings, in real-time.

March 1998 – November 1999, Newspaper «Krasnoye znamia», Syktyvkar

Correspondent

Duties:

-preparing news and articles about culture. Conducting interviews.

EDUCATION:

2001 – 2005, Lomonosov Moscow State University (Department: Faculty of Journalism)

2011- present, Griffith University, Australia (distance learning)

PERSONAL INFORMATION:

Date of birth: 16 July 1980

Languages:

- English – fluent
- Russian – native
- Italian – beginner
- Dutch – beginner

Strengths: Perfectionism.